

宣統元年十月十九日  
陽曆一千九百零九年十二月一號

星期三 第五號奉送不取分文

# 吉長日報

社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張●

本報		本埠	
售	價	每號銅圓三枚	●全月洋六角
		半年洋三元五角	●全年洋六元
外埠	吉林省城	全月洋七角	●半年洋四元
		全年洋七元五角	
外埠		全月洋八角	●半年洋四元五角
		全年洋八元五角	

內在費寄  
日本朝鮮價同 報費除本埠外  
外埠歐美各 照各埠  
國照本埠售價 郵費大洋三角  
郵費大洋三角 郵局兌匯未通  
郵局兌匯未通 元收取

## 本報廣告刊例

每五號	第一日	第二日	第三日	第四日	第五日
第一號	第一日	第二日	第三日	第四日	第五日
第二號	第一日	第二日	第三日	第四日	第五日
第三號	第一日	第二日	第三日	第四日	第五日
第四號	第一日	第二日	第三日	第四日	第五日
第五號	第一日	第二日	第三日	第四日	第五日

## 注意

- (一)登本報廣告之益處  
本報凡東三省各地及內省各大埠均有派銷處，銷路既廣，則廣告之影響自大，本報從廉定價，凡係本報認爲關係公益者，又照價減半，所費不多，而受益非淺，便宜之事，無過於此。
- (二)登本報廣告之便利  
登廣告之人，如自己不能擬稿，可徑告本報，由本社代擬，原本人氣，絲毫不能加減，以存其真，是爲可免奔走求人之苦，吾社會同胞，如有含冤負屈情實，實在確鑿者，祇要投函本報，無論事關衙門局所，本社皆可登載。

## 華俄道勝銀行廣告

本銀行分設長春專匯中外各國各埠光帖各國鈔票銀兩金銀各洋匯費從廉週轉靈通均行兌換以及辦理存款糧豆押款借款等事長期短期均無不可一切利息格外克己 諸君如願交易請 駕臨本行面議特此佈聞  
華俄道勝銀行謹啓



長春分銷寓居西四道街路南英聚樓間華興木器店內如蒙光顧格外克己以廣招徠

## 長春棧廣告

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精工修造房屋寬闊茶水飯食均備清潔使屬人等格外週道官商女眷各有單間代客辦事轉運貨物茲復添設電話通衢衙署廳堂局所及各商家無論仕宦行商言詰問答非常便易自開市以來仕商光顧雲集恐四遠難以週知特此謹白  
本棧主人謹啓

## 大清銀行廣告

- 本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都廈門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程錄於左
- (甲) 大銀元鈔票  
一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此爲定率  
二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付大洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌爲準  
三、凡在東三省境內此處交鈔票後收鈔票概不收取匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加匯費  
四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規元七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現
- (乙) 小銀元角票  
五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付  
六、小銀元角票原只行使東三省本行爲利便商民起見如攜有零星小數至東三省境內外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩  
兩亦以本行逐日掛牌價目爲準不另加匯費

## 湖北鐵捐大票頭款伍萬元

西三道街華豐棧內恐未週知特此廣告  
十月二十八日開彩

## 愛讀民吁日報者鑒

本社民吁日報自開辦以來，承蒙各界愛護，銷路日增。茲爲擴大宣傳，特設分社於長春，每日出版，內容豐富，報導詳實。凡欲訂閱者，請向分社或本社接洽。訂閱費如下：  
本埠每月一元，外埠每月一元二角。半年六元，全年十二元。零售每份五分。廣告費另議。本社地址：長春西三道街。分社地址：長春西三道街。電話：六十九號。



東清汽車因大雪沒車軌  
桃賴照一帶尤甚昨今兩  
日暫停車

(十八日午後哈爾濱)

國民外交主義  
(无●用●)

世界械通。萬國並峙。國與國接。而外交尙矣。外交云者。卽國家政治之一部。就現在一般之眼目觀察之。似專對內政而言。實則政治。乃國家之行爲。外交爲政治之一部。亦卽內政之一部。非於內政之外別具所謂外交也。惟外交政治恒對外國以行動。世人不專就主體以立論。並合客體以立論。時乃有前之錯解。雖然世人錯解。奚獨內政與外交之兩名詞已哉。外交云者。一種之法律行爲也。凡有人格者皆得爲法律行爲。故國家有人格。國家得爲國際法上之法律行爲。個人有人格。個人得爲國內法上之法律行爲。國際法上之法律行爲。謂之外交。國內法上之法律行爲。不謂之外交。獨何歟。以專制時代國與民分政治問題。權在政府。視兩國國民之接觸較兩國之接觸關係淺。蹉軒彼輕。此蓋有說焉。乃者憲政頒行。民權發皇。國家成立。以人民爲本位。而王公卿相不過爲政治機關。利害禍福胥於民焉。是賴故在一國言之曰國民主義。統世界言之曰國民外交主義。

政治學家之區外交政策焉。有數而國家的與國民的各居其一。國民外交主義國民的外交政策也。國民的外交政策與國家的外交政策誠不可同年語。試舉其顯著之優點論之一曰感情。凡人心理於其

類者。恒相吸引。而我。以此。往人。以此。來。日積月累。肝膽相示。感情益密。其視外交官吏之拘拘於國際禮儀。猝然相親。懽然道故。秦越其心。而廉藺其面者。奚啻霄壤。嗚呼。應酬而已矣。一曰。親切感情。既密。親切益甚。利之所在。相共趨之。弊之所在。相共避之。同舟共濟。吳越一家。大道之行。無虞無詐。而外交官吏相遇者。疎相忌者。烈種種。隔閡因生。誤會天下。從此多事矣。一曰。和平。國家之大兵。爲後盾。故交涉之最後手段。厥惟兵力。激烈之禍。君子痛之。國民外交。悉泥斯弊。個人與個人。個人與團體。或團體與團體。勢力微弱。衝突不烈。雖或背馳。尤類至盡。亦唯是莫往莫來而已。世界平和。依然如故也。然則國民外交。有利無害。二十世紀當爲流行之政策。無疑而我孱弱之中國。尤宜採用斯主義。聖人復起。不易我言。

男女不同席。不共食。以此想見古無男女合教之制。然而無足怪者。則以古者女子有學而無學堂也。婦學之名。始見於天官內職。德言容功。所該者廣。而十五國風。類多婦人所作。不學何以能詩。此爲古者女子有學之證。禮男子十年出就外傳。而女子十年不出。姆教婉婉聽從。又曰。祖廟未毀。教於公宮。祖廟既毀。教於宗室。此爲古者女子有學而無學堂之證。三代以後。女子尋廢。謂女子職至絲枲中饋而止。學非所先。遷流至今。嘗見中人以上之家。其男子職業之艱苦。生活之困難。問諸家人。幾有夏蟲不可語冰之勢。甚且瑣屑細故。累及清思。血汗生涯。僅供坐食。此無他。以女學不興故。女學何以不興。良以宗法就湮。編氓散處。公宮宗室。蕩然無存。雖有一二士大夫家自爲教。整頓維持。而麟角鳳毛。已

小學堂宜男女並課說

(江津諸克聰稿)

男女之別。惟中國最嚴。讀內則一篇。七年

第四版

小説

(未完)

雙珠外史

## 第一章

余家遂爲一切婚事之預備在此期中余妻一日無片刻暇余女亦興高采烈所謂遇喜神爽者良信顧無縵繡述之惟余當日之精神迥別有所專注以余之獨妻主義尙未殺青竭力促成之既脫稿自審議論詞章靡不愜心貴當則詔詔自許爲生平傑作中心之適匪可言喻決以示余老友惠爾木德意必大受其譽獎顧遂忘此實深觸其忌諱蓋彼妻死重娶已四度矣持論既相忤則互爲反覆辨難甚力繼以詆斥相往來于婚事不無牽及適約成禮前一日開辨論會解此疑問屆期各出全力自執已是彼此我爲邪說余亦執斥之異端彼復以他詞答余復辨戈矛奮唇舌勝敗決俄頃余忽爲一戚屬呼之出勸余立止勿再肆駁即勿甘者且待之成禮

要聞

(秋心)



●東省糧商之前途

東省大豆 一宗爲唯一之天產質味厚美冠絕各土 近年 輪運外洋異常歡迎自昨年至今遠自 歐美 近迄日本爭 來訂購 求過於供因之價 值 暴騰 據現在市價比之七月時頃已增三分之一(現價每石合吉洋十元左右) 各商 與洋商訂貨在先 賠累 甚鉅且日商多分遣夥徒下鄉向村屯間直接收買以故交貨愈難至各埠糧商向恃糴糴豆穀營業者刻下則一律壓倒無豆可辦但爲洋商過秤裝貨而已 接去年間南滿鐵道但大豆一宗收入運輸費已達百萬元左右日商三井洋

# ●吉林園法之整頓

議  
實行不日當可發表

卷八 不耳 港玄得確

爲補助  
巷玄尋窪

港專力經營商港

下月通所研究及此

下曰改府

爲軍港致商務爲

方脈自島一本天

旅順自歸日本

●廢止施順軍洪

吾國人士猶省欠等閒

吾○國○人○其○孟○省○勿○等○聞○

遠馭意欲以商戰手段。

國際貿易之問題其洋行

祭○貿○易○之○司○夏○某○羊○行○

權集貲承辦說者謂此

不可數計本在吾國官

不可數計本邦吾國宮

行將購運兩途一家龍

• • • • •

10

10



出共五十萬盧布該埠華

僑念李有遺愛 在民且亂作時

李被損亦鉅因議 由賠款中提出

二萬盧布為李 留存商會刻

李君為俄征僑民苛稅問題赴俄交涉未返云

吉林寒訊

(大雪)本埠 自本月十六夜半北風轉嚴寒飄灑 十七日終日大雪

雪 狂風怒號道路行人為之斷絕至夜半晴霽 得雪計三尺 有餘探聞以

松花江岸 陶賴昭等地降 雪尤多 前昨 兩日東清火車 為雪滿

車軌停止開行

(封江)吉林 省垣 數日以來大雪兩次天氣驟寒松花江 中冰塊如輪

自上游排衝而下每日早晨 冰稜幾蔽江面以是過江者均有戒心故現下

江尚未封而中流 舟楫已早無蹤影矣

日人在旅大之經營

(獎勵)金州半島 自歸日租借後其初定稅則於製造各項不無苛重

故數年來 工業終無起色近大島都督有見及此屢次派員調查謂非改正稅

項工業難望振興現已決議凡工場用地概行免租工製品

之各稅亦從輕減以爲鼓勵

(大豆到埠)大連 一埠 商務所藉以生色者端以元豆爲大宗計從陽歷

十一月月上旬起各驛輪運到埠者每日平均六七十車中旬則一百二十車近日

則一百五十車矣聞 本年北滿一帶此項特產收成更豐現在埠頭預備

囤積場裝載輪運異常忙迫

旅順戶口之調查

舊市街 日人一千四百九十一戶 男二千六百五十八人 女二千三百二十六人

新市街 日人五百四十八戶 男九百三十三人 女六百三十八人

各村屯 華人一萬二千三百六十九戶 男四萬二千八百八十五人 女三萬六千一百四十五人

居留民 俄國五戶 男十人 女五人 丁株二戶 男七人 美國一戶 男一人

南滿鐵道收入之調查

(自西歷四月起九月止爲上半年期)客車 一百三十三萬五千三百三十一元 貨車 四百二十九萬二千八百四十四元 雜款 三萬零五百九十元

安奉收入 共計九萬一千四百一十一元 共計五百八十五萬一千七百七十七元比去年加收一百五十萬元

要聞二 內省

德人之野心一

▲嗚呼德人而可在中國鑄造貨幣也 ▲我國之貨幣權掃地矣 煙台函云自銅元盛行以來東省各屬民間被其害者不勝言亦不忍言地方官莫肯實力整頓大都一面出示曉諭不准格而不用一面又出示曉諭凡民間完納錢糧一律徵收制錢若使用銅元作四折或五折扣算如昌邑濰縣迤西直至臨清一帶當十銅元市面仍作七文八文使用且與銀價無異隨時漲落種種弊害層出不窮而 德人 乘我幣制紊亂之時遂思操縱其權乃用銀鑄造新幣三種有每枚當制錢三十文者有當五

十文者有當一百文者凡膠濟鐵路搭客之車價坊土煤礦工之工價均使用此項新幣民間見該幣永無漲落之弊轉稱便利且均爭自使用德督見其幣已通行無碍因出示謂嗣後凡青島境內禁止使用華幣統限一月內將華幣銅元小洋元一律禁用此示一出青島境內之銅元全行運出煙台近日銅元益充斥銀價銅元與紙幣相較上下差制錢一百餘文矣 記者按鑄造幣權爲國家所獨占外人不得而干預之此各國通行之例而青島者中國之領土不過德人租借之耳安得而鑄幣行用安得而鑄幣行用而禁我貨幣行用反客爲主利權兩失嗚呼痛哉

德人之野心二 ▲又窺伺我礦山 桂山居煙台之東南相距約六十華里係寧海州所轄在該州城西南四十餘里山之陰有一村曰溝頭該村東係一沙河夏流冬涸寬半里許長十餘里該河即發源於桂山土人每至春夏之間三五結夥用土法赴該河上下游淘金光緒二十一年春有李姓等十餘人又在該河淘金嗣因阻礙中止上月中旬有德人四名帶測繪器具蒞該山勘查一日繪圖而去越三日又有德人五名蒞該山勘查測繪如前狀而該處土人仍不知意之所在日前撫憲孫帥忽准部咨謂德公使近在外務部要求開採桂山金礦乞即派員詳細調查設法自辦以杜外人

之覬覦云云孫撫接斯咨後遂札飭勸業道蕭觀察及煙台海關道徐觀察會同派員前往該山詳細查勘并繪圖呈送以便各部現聞調查員到煙報告云該山礦苗甚旺我不能迅速辦理恐德人窺伺之心未肯即止也

買辦其將引狼入室 邪 山東福山縣東南二里許有一山曰芝山山下居民林姓者最多有林某爲日本某洋行之買辦三月間林歸家同一日人在該山遊一日該日人見是山煤田甚富遂生覬覦之心六月間該日人在大連請一日礦師赴該山調查數日并將山之形勢詳細繪圖而去日前該日人又同日人四名(前之礦師亦在內)赴該山詳細勘查如前狀聞該日人謂該山煤礦既富煤質尤佳若能開採必大獲利源也擬設法要求開採云 按芝山係內地非通商口岸可比外人赴該處調查形勢即與約章有違有地方之責者例應迅速設法禁止況擬攫奪我礦田何一不再再至三竟任外人之勘查繪圖毫不過問也噫

言官維持言論之封奏 聞日前有某侍御封奏大致謂庚子以前京城社會異常閉塞庚子以後始有彭貽孫創設京話日報京師風氣由是逐漸開通乃未幾該報因不利於當道遽遭禁止矣厥後京報出現不久亦封禁矣公言報亦不復出版大同報國報近又禁止出版現在日言立憲而摧殘言論機關若此當道者誠別有肺腸也某

制錢缺少乃由骨內王願吉

故是明明當道者驅本國之言論

權盡歸他人掌握中似此實非

計之得也應請重訂報律明降諭旨切實

保護報館不准因當道者一人之私濫行

封閉云云

鄂省川粵鐵路復活談

漢口函云鄂省川粵路線 去年議歸商辦會經開會招股已由紳商軍學各界認招四百餘萬嗣因張文襄公主張借

款未成經實行招集商辦鐵路協會既

已成立開總理諸君不日復開大

會招認路股以達純粹商辦

目的云

蘇垣行用貨籌之駭聞

蘇州函云蘇垣各店鋪近因銅元充斥

有幾十幾萬餘之帳致干財政局

駭詰謂其中必有情弊公家賬本不容

用餘字一也爲餘九也爲餘所謂餘字究

係若干究竟如何疏漏云云

敢問餘字之意義

鄂省官錢局日前呈 財政局帳

有幾十幾萬餘之帳致干財政局

駭詰謂其中必有情弊公家賬本不容

用餘字一也爲餘九也爲餘所謂餘字究

係若干究竟如何疏漏云云

敢問餘字之意義

鄂省官錢局日前呈 財政局帳

有幾十幾萬餘之帳致干財政局

駭詰謂其中必有情弊公家賬本不容

用餘字一也爲餘九也爲餘所謂餘字究

係若干究竟如何疏漏云云

敢問餘字之意義

鄂省官錢局日前呈 財政局帳







新譯日本議會紀事全編出版

陽湖孟森校訂無錫蔡文森侯官  
始至今輯譯是書自日本開國會  
無故事年止凡二十五期其初蒐  
王我臧朝野皆奉一憲政為準繩  
爲國爲民政府與議員各盡其道

中間財政之抗爭法律之改訂或以爭執爲攻錯或以和衷爲救濟政府之待遇議會與議會之對付政府皆新立議會者必經  
之層所吾國現狀與此適合不但行政官與議員急入手一編以資觸發無益何人皆宜循覽庶知人民參政之實際全書分  
訂四冊定價一元五角茲因諮議局不日開辦趕將前二冊先行出版後二冊七月出版預定者實價一元收到書價後即交前  
二冊並付收條俟後二冊出版時憑條取書特此預告外埠郵費照加

上海商務印書館發行

陽湖孟森校訂無錫蔡文森侯官  
始至今輯譯是書自日本開國  
無故事年止凡二十一期其初  
我戡賊野皆奉一憲政爲準繩  
爲國爲民政府與議員各盡其  
道之對付政府皆新立議會者  
必經預覽庶知人民參政之實  
際全書分五者實價一元收到  
書價後即交前上海商務印書  
館發行

攷試必備書籍

上海分設吉林震東書局發售古今  
各種經史子集時務策論經藝講章以  
及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片  
無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向  
北大街官胡同洪興駿院內代收買古  
本舊書法帖本局面議

辦印刷諸品兼售各種文具備製貨料悉心研究關於官商學界應用之件無不  
齊備尚承諸君訂印書籍文牘各門非敢自詡出貨較速而成品克美斷不負海  
奉天陪京印書館廣告

竊本館爲助東省文化起見向西洋運有大小機器鑄造鉛字等類創設商學界應用之件無不而成品克美斷不負海

內君子惠顧之雅意此佈  
（附發賣品列后）  
（各署公牘）  
（學堂用品）  
（南式簿冊）  
（儀器書籍）

（商號票單）  
（信箋筆墨）  
（中外紙料）  
（佳製屏聯）  
奉省鼓樓南翰墨胡同本館謹白

**長春官書刷印分局減價廣告**  
 敝局去夏經周君分駐來長因局面狹隘不能擴充另派經理員柳冠鼎日啟總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各埠仕商欲購者請至本局面議是盼

訪編輯員者鑒  
每日午前十時起午後六時止為編輯時間屆時非有特別要事  
與本社有關係者均不招待如不在編輯時間須行晤會者請至  
接待室勿枉臨編輯所為荷  
編輯所  
啓事

本報各埠代派處  
△△△  
吉林  
通省城內  
大街  
本社發行分所

雙城廳北大街同興棧內鍾飛聲哈爾濱傅家甸  
一生堂藥舖內李柏齡黑龍江  
振泰報房

西門外  
**金介臣**  
奉天省  
大南門內  
**正昌煙捲公司**  
又通街  
**振泰報房**  
昌圖府  
府城內  
**振泰報房**  
安東街  
縣前街

趙毓英 北京 老鸛 聚恒報房 又公興報房 天津 府署東大街 梁子亨 又南鄉祠 李茂林 又大橋 呂泰榮

上海望平街  
**民吁日報社**

第十版

獨一無二  
純毛絨  
客發

本號近向外國名廠定製**純毛絨線**分裝小箱每箱一百扎計足重七十五磅(每虛磅十二支足重九兩)合銀九十兩內有**花樣二十多種**不但**商家批**進易於銷售即**女界**用以**結織絨線圍巾衫袴襪子**等類亦極**堅實艷麗**如蒙**賜顧**速請函至敝店訂定寄貨可也**原箱**出口可檢送原派司**免進口稅**  
運費自理

啓者本公司  
泥窪哈爾濱吉  
海等處以及外  
歷有年數今又  
街特立批發賬  
鳥牌煤油  
際該油質  
經試驗毫無水  
以是中外馳名  
美而價亦甚廉  
博虛名誠能見  
岡利魚目混



海參崴言  
營口煙台天津上  
洋各埠均設分行  
分設在長春北大  
房專銷上等雙頭  
不惜工本務求實  
清色碧明異常屢  
氣洵油中之上品  
咸推獨步不但物  
購而燃之知非徒  
諸實效惟恐市井  
標庶不致誤

通信負規約

每次訪稿須註明月日編列號次  
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳  
前報有誤續得確實消息當即告知更正勿迴護  
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以示區別  
他報新聞幸勿鈔送惟有特別要聞鈔送者須註明錄某報字樣  
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另舉劣蹟於報端以示大公  
如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉繳

本社謹啓

長春府頭道  
溝日俄車站  
悅來興棧

本棧開設在寬城七門外頭道溝日俄車站停車場前南面離站僅十餘丈客商貨物上下俱極方便凡起票以及保送銀兩貨物專打書摺價目格外公道本棧門面高大房屋建造俱仿洋式另有單間上房男女客室尤為安便中央特設樓房會客官廳鋪墊精美房屋雅潔與眾不同棧房圍牆空給俱是日人新修公館馬路由此進城馬車直達棧口三里貴客周安預派安實夥友招待報稱迎送諸事必加謹慎誠信辦理定期不悞棧開設自年早已各省馳名茲為招來中外官商起見特又改良第近多無耻之徒魚目混珠每假冒本棧之名四出兜攬欺哄客人實客來時務認明本棧金字招牌並雙旗商標為記

電話二百一十一番

本棧經理人 寇維麟 趙仲三 謹啓



人

積雪一二尺。續下猶未已風勁。吹地上。積雪與續下之雪。鬬舞於空中。人向風立。氣逆不得出。南人旅此。瑟縮咸不敢出門一步。余因思四年前。初遊關外。思乘西北利。亞汽車赴俄京。一日重裘。偕友外出。余嘆咄曰。寒甚。友哂曰。寒耶。然則西北利之風雪。君何以堪。余慙不敢對。又憶前有友人從蒙古來。謂余蒙古爲大好之練兵塲。沙漠荒寒。嚴風砭骨。居此者。筋骨道勁。滅絕嗜好。堅忍耐勞。可勝大敵。故練兵必以朔方爲宜。南中風日晴麗。山川明媚。士卒柔脆。悅紛華。最犯兵家之忌。云余又思歷代興廢之交。嘗以北包南。非特地形有建瓴之勢。體魂之強弱。即此已足覘勝負矣。日本勁旅。半磨練於北海道。檀香山氣候溫和。四時皆春秋佳日也。而西人統計。該埠居人。眇有享大年者。謂久居大非所宜。蓋皆此理也。

▲吉林▼

日人抗欠房租。交涉司所接控告。日人抗欠房租之呈詞。不知凡幾。均經照會日領追討。在案。近有營業合資有限公司。亦因日人村里金八抗欠租價。迭次詢取。狡不償還。等情。在司署控告。懇請照會日本領事官訊追。

整飭學風。前府中學學生張孝儒等六名。因闖飯廳。已經王監督先後斥革。具情呈報。提學司旋經學司札飭各學堂。以後招生不准收留此等紊亂秩序之學生。以免害羣而正學風。

榆樹縣

巡警局收支數目 巡警總局收入各款  
現均按十個月核計商捐項下入榆市錢  
四萬二千三百三十吊零五百文截項項  
下入榆錢二千三百六十四吊六百六十  
文畝捐項下入榆錢五萬六千吊由縣署  
撥軍衣錢八千五百零二吊七百四十四  
文以上共入十萬零九千一百九十七吊  
七百十文除補上年不敷經費二千八百  
四十七吊六百三十文外一切額支活支  
所出款項榆市錢十萬零六千一百四十  
七吊七百九十八文除支實存常年經費  
二百零二吊二百八十二文此宣統元年  
正月至八月底以前收支款項聞至年底  
尙須虧空若干云

▲樺甸縣▼

警長易人。巡警局警務長李銳屢被商民控告李大令慶璋回任後即行辭退仍派前巡官蘇震接充商民頗爲稱快。

學務彙誌。兩等小學堂管理不甚合法李大令回任後急派前師範傳習所監學湖北師範畢業生高君形機爲該校校長實行整頓並就從前師範傳習所舊地設立第一初等小學堂一處於九月中旬開

學其四鄉小學現派勸學員分赴四鄉調  
查以便擴充小學至縣屬八道河子常山  
屯等小學聞於年前能成立云

學林君祖涵

聞之地遽能籌辦若此頗蒙嘉許教授管理各法間有不合者均諭各教員改良旋復調查試卷見教員王鳳翔所改國文修身等課句既費解語復支離當經林君稟明學憲將該教員斥退出勸學所撥入傳授聞王某係從前塾師夜郎自大一經斥革便悻悻欲生事端云

▲奉天▼

交涉司房屋告竣 奉天交涉司衙門房屋狹窄不敷辦公鄧司使稟明錫欽帥撥款蓋造百餘間月初天氣嚴寒磚土凍冰

各匠束手停工日前天轉和暖磚土融化  
遂多雇瓦匠土工趕緊蓋造近日四圍大  
墻粗具規模聞日內即可告成

開墾業交涉司袁敘學良與日本居留民會會長和  
平議決訂立條約十二條照我國商埠地章程由奕  
繼租登此項條約日領事官刻已照譯和文送由奕  
繼司蓋印宣布實行今將其租地條約規定抄錄於後  
從來日本人與地主兩國人訂立合同年租或永遠租  
之奉天十間房土地因已歸開埠局收買是以租地之  
日本人必須與奉天開埠局再行訂立合同茲特規定  
數條如左以資訂立合同時之依據但此規定與十間  
房以外之土地毫無關係又將來奉天租地簡章規定  
務商允各國領事施行時當該租地簡章之規定與此  
規定對照比較若該租地簡章之規定內有有利於全  
地之人條項時租地人可按律辦理又該租地簡章全  
部在十間房施行之時即將此規定作廢但須交涉司  
先與日本總領事商定

一各租借地當實地測量算定每租借區幾畝幾步幾  
合後由奉天開埠局繪圖並開列細帳在租借之地  
插立界標

二欲租地時由欲租地之人呈請奉天開埠局派員會  
同測量

三奉天開埠局發給地券與永租借地人時不徵取費  
用

租金由宣統元年

日之房租限十月末日付給均付與奉天開埠局以後每年分爲四季於每季初旬內繳納如係永租者於訂立合同時如數繳付  
如有拖欠租錢之人可請日總領事館催繳總領事館及日本居留民會當竭力令欠租之人即速繳付  
三年租期限將滿該租地人不願永租而另有他人願永租時奉天開埠局當於六個月以前通知租地之人該租地人於六個月內拆去房屋交還土地不得遲延亦不得要求遷移修繕等費

有租地之人他國人或中國欲租入使用時奉天開埠局當通知該租借人此時該租借人如欲租借可照從前租地之例租用若不願租借時奉天開埠局雖另租與別人不得阻撓妨害

日本人在十間屋

所定租地簡章辦理若租地簡章此時尚未訂定則可從權按照本規定第一條第二條之規定辦理租地人若係保租非繳付一年租價者係保年租非繳一季(三個月)租價不得動土建築

六奉天十間房租地分爲上中下三等年租之租價開列於下

(一)上等地每畝每年洋三十六圓以下

(二)中等地每畝每年洋三十二圓以下

(三)下等地每畝每年洋二十八圓以下

(四)年租及年租價中含地租在內

十間房一帶自光緒三十二年起陸續佔地起蓋房屋至三十四年冬間爲止其有原定租地契約者照約補繳未定契約者查明蓋屋時期一律按照章程令其補繳租價由開墾局給予收條 (未完)

▲大連▼

第十二版

澳軍艦遭風入港 澳太利軍艦日前在海上突遇暴風就近駛入連港碇泊該艦長某氏少將於翌日上陸拜訪鐵道總裁並民政署長談及白玉山表忠塔此次舉行招魂典禮甚願參列經力石君允許陪其同往

消息隊民

時屆嚴寒火警極宜注意昨在駿河町附近大廣場召集本署消防夫九十餘名由主任小池部長指揮教練唧筒及消防火具等件務使操演嫺熟以備不虞

鮪魚有毒 近日北風簸揚魚市不旺間有一種鮪魚味頗鮮美價亦低廉購食者每患頭暈腹痛譚家屯徐振運家中來客七人以此供饌咸欣然大嚼少頃苦悶呻吟均皆嘔瀉延醫診視逾三時方共痊愈據醫生云係中鮪魚之毒

官膏局偷漏私土 大連官膏局爲日人石本鑽太郎包辦其煙膏向係臺灣運來每筒十兩分配各煙館承領後由芝罘採買運土自行熬煉照例報關皮稅日前日

土自行熬煮

進丸於船入港被海關查獲煙土兩箱共  
九十六包計重六千餘兩知爲官膏局偷  
漏之件稅務長不徇情面將該項煙土充  
公外猶須從嚴重罰

成久王視察南山戰跡 陽歷十一月二  
十四日日國北白川宮成久親王乘坐軍  
艦入港二十五日午前八時帶同伊地知  
司令官並候補生一百名前往金州南山

部歸艦二十

再議清丈街基。安埠清丈街基一事係沈故前道倡議嗣因大拂商情旋即中止今因籌辦本埠新政無款可籌甚形棘手聞陳大令十三日邀請商會總協理及議員議董等仍擬從前議照辦未知商界能否應允

貨捐憑單之糾葛。安埠警務局前於本月初發給所有本埠商界買賣貨物憑單凡買物者價值若干由商號發給買主爲憑惟應納捐款毫無定額任由商家隨便

照扣買物如一角另索制錢五文半角亦如之近日因而爭吵者時有所聞

消防隊後商

近日商會案回自辦將原隊長辭退另用  
商會彭總理族侄彭亮爲隊長  
娘娘廟將查封矣 西門內娘娘廟比邱  
尼照慶私開烟館窩賭聚娼凡有少婦一  
入其廟靡不被其誘騙日昨經警局查知  
遂將該尼拘獲送縣押入女封夜間徐大  
令堂訊取供諸惡皆實擬于十六日查封  
其廟將所有尼姑逐出勒令還俗不知能  
否實行

奉天府知府於十六日到鐵閩界官紳  
均至車站迎送聞爲調查一切新政而來於巡警尤爲  
注意

▲接化▼

鄉巡仍有歸府署消息 四鄉巡警自開

統歸城內巡

辦去楊太守推歸駐紮左軍調遣鄉巡  
遂與城巡劃分爲二經前倪民政司照准  
所籌款捐經費仍由府署代收按月由左  
軍統領移文至署支領用人行政概歸巡  
防左軍主持以期呼應靈通然不免有防  
營習氣內容外觀無一可取近日又有復  
歸綏化府管轄與城局聯絡一氣之說聞

回綏 前海倫立

不日即前往墨河差次

新聞二內省

▲北京▼

軍機處設電報處 聞軍機處王大臣會議擬仿照外務部辦法在本處擇地設立電報處遞派章京專司其事蓋以各省籌辦要政及邊疆不靖電報往來日見其多非在本處設立專電不足以昭慎密而期迅捷

設巴拿馬領事之決議 外務部前以巴

拿馬僑民日多擬設領事一員以資保護  
提議已久迄未實行茲聞此議已於日前  
決定現正遴選相當之員以便委任  
實行耕釐加稅之預備  
度支部以現在

● ●  
加稅行將開議

餉若此事實行之後是否盈虧未可預定將來於國家財政關係甚大非從速預爲籌備不可擬由明年起先將內地釐卡實行歸併暫由洋關加徵倍稅庶可覓得徵額盈縮而定預備之方法云

▲天津▼

北洋商團公會之組織 直隸紳商在聚和成飯莊籌議北洋商團公會事件約定於十六日假商務總會議又王松樵杜小琴溫支英三君因此事於昨日拜謁各省旅津行商以資聯絡

▲山東▼

會議印花稅事 魯藩朱方伯勸業道蕭觀察前札飭煙台海關道徐撫辰觀察及

總會略謂印

藥稅之缺勢所必辦刻不容緩者也東省自六月間已將印花稅票領至當奉撫院面諭將該稅票交本司道等經理斟酌各地方情形先後實行本司道等會議數次實行辦法擬本省東界先由煙台入手西界先由省垣入手各屬以次遞推至明年

家喻而戶曉

要札到該道等即便遵照辦理可也云云該道及商會接札後已出示在案日昨該稅票及委員畢至擬即日實行煙埠各商團遂假天后宮開全體大會集議此事辦法僉謂本埠商業自光緒三十年以來日形衰落近日蕭條愈甚虧累倒閉者時有所聞甚而一家虧折連累數家一家倒閉波及數戶春記日前倒閉虧至二十餘萬之鉅拖累鄰號倒閉者至七八家之多而鴻順德正泰等倒閉亦皆虧至十萬八萬不等現在市面商務大有不可支持之象



每斤準收洋三分六厘作價錢一百一十五文二毫官商洋價每元概按三吊二百文作價核算勿論洋價漲落概不增減爲此示仰城內子店知悉經此次厘定後即照此發售勿得抬價溢收絲毫及短秤攙沙等事該商等務當仰體國課下便民食之至意不得故違致干究辦

爲曉諭事案奉吉林全省官運總局電開奉帥諭現值冬銷關要速招散商安籌分銷辦法以濟民食等因奉此除遵擬辦法另文具詳外爲此示仰長岸城鎮各子店一體知悉迅即備價赴本局交納以便發給領事赴長倉承領官鹽遵章發售以便民食務須恪遵定章辦理既不得私自抬價亦不准短秤攙合沙土及不找零錢種種違章之事以仰副別憲整頓鹽務裕國便民之至意倘敢故違一經本局查出或別經發覺定行從嚴究辦決不姑寬

律反抗）即如此則市面各行商業已有岌岌不可終日之勢況再加以印花稅豈不稅外加稅而又加稅捐外加捐而又加捐乎則各商家又安能勝任耶上憲祇知遵奉部章絕不顧恤商困吾等亦非敢反抗官府也但此事暫時實不能承認云云聞各行均公舉代表預備抵制之策

鹽店改章議 昨載官鹽店將歸商會代辦事茲探悉從前官鹽以總店爲本郡總發賣所由總店分配於各支店支店凡二家均由總店領鹽現當事者體察情形擬不設總店凡各支店如由商會擔保可直接向鹽倉付價領鹽以憑發賣并聞前總店已於十七日啓封惟歸人辦理尙

梁清瀛車由海參崴赴琿春查視一切昨  
日因瀛車停駛故尚未啓行云

道溝設立緝私局 長春地方附近南  
滿東清兩鐵道來往交通界綫最爲堵私  
路且係吉江兩省官鹽轉運之途日前  
來三省鹽務總局委員派景承觀來長在  
道溝日本車站附屬地東九區第四十

嗚呼。民吁。日報之發。封。駐滬日總領事。以民吁報所登論說關於日本國名譽有傷兩國邦交等情。照請滬道蔡觀察札飭英公廨於初七日將該報館主筆范鴻仙傳至公堂。李襄謙商之英廨繙譯官判將民吁報館先行發封。范交保於初八日晨九句鐘會同英日兩領事開特別公堂會訊。

如限截止故現經張太守查實後無論總  
支店所贖舊鹽一律提出另議辦法  
前條錄後訪友又抄來官運局告示兩  
則並錄於下

長春官運局爲給諭事案查長春城內

擬章整頓官銀錢局。方道政自奉江督札委辦理裕甯官銀錢局後刻已將整頓局務辦法擬具章程三十二條開摺詳請江督核示江督以凡營業之事必有營業

殷賈各舖及舊有各子店可靠者分銷  
官鹽遵照吉林官運總局憲諭每斤官  
價洋三分二釐子店出售每斤準加商  
利袋耗秤耗運費各一釐共四厘統計

趕作云

會議開辦車捐  
巡警總局局長陳子培  
太守前稟奉督撫憲批准開辦車捐以期  
擴充警政力加整頓本郡紳商學各界稟  
懇豁免昨許太守特邀集衆紳并請陳太  
守到署妥商辦法云  
稟請查辦車捐漏規  
長春餉捐提調袁

致該令被參暫行革職者也該員近因收取車捐加票陋規又爲該分局承辦錢委員紹彭真揭撤差而該員又以此項陋規收取者非僅伊一人如錢委員所派稽查各路某某等皆照向章收取計共五百數十串同局各員均經分潤又非該員一人私肥適節節過長該員乃將前情繕述稟請派員查辦將此項陋規一律充公以昭平允並聲明如有挾嫌誣控自甘坐罪教練所開學 本郡巡警教練所頭班學生前經畢業已由巡警總局分別派差茲又續招二班投考報名者尙屬踴躍現經錄取學生八十名分兩班教授已于十八日開學

▲▲看報譬如……

看報譬如遊歷。遊歷可以周知天下事。  
看報也可以周知天下事。  
看報譬如讀書。讀書可以長進學問。增  
長見識。看報也可以長進學問。增長見  
識。

看報譬如看戲。看戲可以賞心悅目。看報也可以賞心悅目。

看報譬如喝茶。吸香煙賭博。吃茶。吸香煙賭博。可以消遣。看報也可以消遣。然而賭博爲法律所不許。看報法律不得。不許。

在下所以從幾面想來。還是勸列位看報。

▲大清郵政局無法投遞存局候領之郵件

寄至何處	收人住址姓名	寄至何處	收人住址姓名
吉林省城	孫公館范恩博	東新庄	福義長
鐵嶺	利生太收轉	紹王庄	劉福春
五台站	緝私局金澄閣	哈爾濱洋行飯館	劉順隆
放牛溝	信昌和楊玉相	同伙	劉家劉善用

山東黃縣 曲金釗収  
山東昌府 閻綏之

公主嶺永和棧	霸州站金發	盤石縣	北松子	朱家炳
雙城堡喜樂園	義海沈君淮	長春	張家灣	張茂華
長春德記洋行	金喜	張家灣	同好賢	張漢臣
長春喜樂園	五常廳	長春	張漢臣	長慶祥
吉甯務局				

雙城子 二合慶館子

**市況報告**

●本埠銀錢行市

銀市

五吊一百七五

(十月十八日星期二市)

小洋	三吊二百八八
老頭	四吊四百

英洋	三吊七百七
立人	三吊七百
北洋	三吊六百三
反英	吊三百六四
奉票	三吊三百
吉票	三吊二百二
廣東	加二元
大吉林	加三元

▲大清銀行本埠兌換行市

<p>△△兌出</p> <p>北洋大銀元 九十八元</p> <p>寬平銀 六十九兩</p> <p>吉林本行小洋鈔票 一百零八元八角</p> <p>小洋 一百零九元</p> <p>△△兌進</p> <p>北洋大銀元 九十九元</p>	<p>(十月十八日星期二市)</p> <p>(以大清銀行大銀元鈔票一百元爲準)</p>
---	---

吉林本行小洋鈔票	一百零九元八
小洋	一百一十元

▲正金銀行行市

(十月十七日即陽歷十二月二十九日星期一市)

電向日本賣	八二・八七五
到日本賣	八二・〇〇
同 買	八四・〇〇
匯向上海賣銀	七三・二五

同	賣洋	一〇〇、〇〇
同	買洋	六九、一二五

同	買銀	七〇〇
發進日本金幣	八九〇〇	
發出日本金幣	八二、二五	
發進俄國貨幣	八三、〇〇	
發出俄國貨幣	七九、四〇	
發出俄國貨幣	八〇、二〇	
發出吉林洋元	一〇、二〇	

▲道勝銀行行市

上海現價	一百十元
天津現價	一百十六元六角
北京現價	一百十七元
營口現價	一百十七元
營口差貼每萬元加利	元

(以寬銀一百兩爲準合各地差貼數)

●本埠糧米行市

紅糧	十八吊
元豆	三吊二百
合豆	二吊九
青豆	四吊
小豆	三吊二
大麥	十八吊
小麥	四十九吊
蕎麥	十六吊

(十月十七日星期一市)

蘇子	二十吊
江米	十六吊
更米	八十五吊

[illegible]



第十六版

方藥精奇准予立效專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑曉諭以免有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害不少虛有快病症於衛門有碍倫有假冒充造被號查出稟明商務會立時送官究辦切此特示現今賣藥收費俱多虛實不分若用本堂咳嗽膏付藥包內均有官發售出為憑所有各省巡警局代運此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來函

新城市春發興  
 朝陽鎮永恆昌  
 西豐縣同順隆  
 臨江縣東泰興  
 懷德縣永昌隆  
 上集廠成興和  
 伊安縣廣順升燒鍋  
 西通州廣興恒  
 高麗帽子會興恒  
 驚樹永茂玉  
 阿什河世一堂  
 巴彥州義和隆  
 西集廠天德長  
 寧古塔現招代售處  
 開原合成德  
 哈爾濱德昌興  
 卜魁天合潤  
 鐵嶺永慶生  
 寬城子天合盛  
 呼蘭河源當  
 三姓永春當  
 八面城玉合成  
 山城子合成盛  
 綢繆坡益興成  
 石頭寶聚源  
 昌圖寶聚源  
 石頭城子復盛湧  
 張家廟同義合  
 北林子源增北  
 東平縣恒興合  
 買賣街福勝魁  
 寶城堡奎永號  
 賓州德昌恒  
 龍灣站德泰發  
 龍灣站泰發當  
 通肯源泰昌

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消  
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷痛時發  
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈  
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服  
二九姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每  
封十付售洋五元半封五付三元五角

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪斜筋骨  
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃  
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶  
銀元四角大瓶三元無二價

長春本街天合慶代售

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰疽瘰癧貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲記料眞價實庶不致悞

此藥經驗奇力捷，上品藥材修合成丸，專治先天不足，兩腎虧損，五癆七傷，腎虛諸症。不論虛弱，腰膝不堅，精冷精滑，不能種子，房勞過度，夢遺滑精，頭暈耳鳴，一切腎命衰憊等症，服之最能保護身體，培元氣，開精神，悅顏色，強腰脚，壯筋骨，真陽種子，健步輕身，閒脾胃，多進飲食，益壽延年，真補劑中之聖藥也。每匣市價銀元五元。言無二價。

宦商諸公光顧請移玉趾降臨謹此佈聞

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

本堂主人謹啓

**于也君兄鑒**

十三年前自兄弟離家以來老母見隻字到亦未知兄現在何處家中老母想念異常幾忘寢食今夏六月出門先到泰安青此窳等處遍找未見蹤迹現來長春仍未得見據人說兄弟在長但我不知兄弟何在我不見兄弟我有何面目回家稟覆老母望兄弟見此告白速到寬城子小西南門外董家伙房爲要或

先寄一信來並求鄉親君子知家兄舍弟所在者亦望賜一信息實深感戴

山東登州府福山縣人住祥活村于也公叩白

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種應用器皿物件皆選用上等貨品悉合衛生之道眞煥然一新也夥友應酬備極週到凡仕宦紳商如蒙賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

滷南南京  
香香伏滷  
春腸魯菜  
  
京南南蜜  
醬火松連  
油腿花子

●本社  
**招聘各地訪員**  
各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有  
便定奪後奉復章程見第十版不合格者恕不作復  
營口 洮南府 伊通 黑河 呼蘭  
海拉爾 海參崴 哲里木盟各旗

各省旅行須知  
上海城廂租界  
地名表

上海爲中國第一大埠行旅往來日衆計便以不悉情形爲本書詳載

萬計便以不悉情形爲本書詳載

應守者輪船名價目開行日期位等級鐵路車價目等第車輛車等之章程價目通信政郵局電報電

信局電報電

留章刊價目旅館著名中西客棧之公益醫藥醫院救會之概略及會館善堂報館日報雜誌之章程價目

工商業製造廠及著名之錢業官私銀號銀行保險火險水險命險之游覽城內外各名勝及娛樂著名名戲園酒館茶店附件二各省旅行須知凡三十餘處風俗章程

海地名表按照筆畫編次詳註方向一巨風景畫幅

定價大洋五角

上海棋盤街商務印書館發行

所刷印社本  
◀ 印 代 ▶  
件文種各及籍書

例	價
---	---

<p><b>排工</b></p> <p>五百張 洋二元五角 千張 洋二元五角 千張外類推</p>	<p><b>印工</b></p> <p>五百張 洋一元 千張 洋一元 千張外類推</p>	<p><b>片</b></p> <p>百枚四角(洋文加倍)</p>
--	--	-----------------------------------

譜表格式視鉛線多寡酌加排工

紙板翻板套板另議

分北洋  
此萬利達軍衣莊廣告

吉林省城糧米行路南本莊主人謹白

晉園廣告

有宜號招牌庶不致誤至於香油酒醋糟腐以及各色應時小菜一概俱全亦均味美價廉與衆不同名目繁多恕不備載另立仿單分送以廣招徠謹啓

吉林省城南門東頭路南本園主人啓

吉林省城河南街東頭路南本園主人啓